

ვაჟა 15 მეტ.
საქართველო
სამხრეთის კულტურული

ვაჟა 15 მეტი

„ე თ ე ა რ ე გ ე ბ ა“

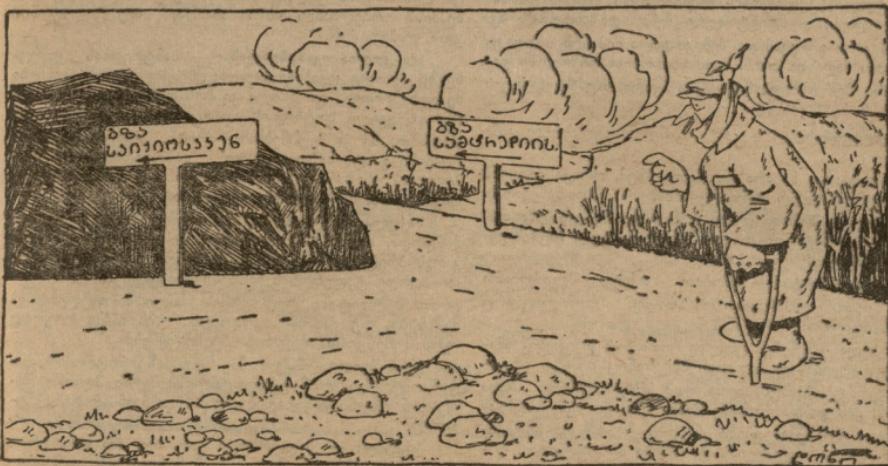


— ეს რა ძმა აკა, რომ ამ დილა-ალინ ჩვენი დაწ ესებულების წინ „ხასწერულ დანშარება“ დგას?
— ეს იმიტომ, რომ დღეს გამოსხადებული იქნება შტატ-შემცირებულთა სია.



Հարավային 8%

“ ქუთასისელ რკინის-გზე ლეპს ავათმყოფობის დროს
და მანების თემის მიმართვა უწლებათ სამრტველოში ”
(მუშავორის ტექსტის ერთ სტრიქი)



မေလျှော်ဆုံး ပြန်လည် ဖွေ့ကြတဲ့ အဲဒေသ ဝေဆါဒ၊ ဂဲ စီရင်
စီမံခိုင်ခြား မှုပု ဆုံးဖြတ်၏ အား ပေါ်လိုက်တဲ့ နေ့လျှင်
တော်တွေ ပြော မြန်မာရှိသူ မြန်မာ၊ တော်တွေ ဖွေ့ကြတဲ့ အဲဒေသ
နှင့် ပြော မြန်မာရှိသူ မြန်မာ၊ မြန်မာ ဖွေ့ကြတဲ့ အဲဒေသ
နှင့် ပြော မြန်မာရှိသူ မြန်မာ၊ မြန်မာ ဖွေ့ကြတဲ့ အဲဒေသ

— კუშიშები ჩიტერება... დამასლევევე... ჯამინი
დომინისტები... ბაზურები ჩაუ სიათ... მომები გასასკაცე-
ლ დღე... ქართველი თვეს ჭიდვებები... ჩარე აფარო ამ გა-
მარტობა... ცურავა სიტყვა ამ მიერთო... დღი ამ შე-
ძოგინა... წინაშენების ჟალება ამ მიაღლუ საყვავებად!...
ჩერე კუშიშები ჟირება... წინაშები ამ შეძოგინა... მცუკლუ-
დების არა ხელი ამ ასამისობაში!

ପ୍ରକାଶିତ ଉଚ୍ଚଲା ଗ୍ରହଣକା, ଦେଖାଇ ଦେଇ ପାଇବୁ ଯାନ୍ତରଙ୍କରିତାରେ
ଏ ମିଳା, ଅନେକାଂଶୀ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଯାନ୍ତରଙ୍କ ପାଇବୁ—ଲାଇମ ଏବୁ ଅନ୍ୟାୟ
କାର୍ଯ୍ୟରେ ଅନେକାଂଶୀ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଯାନ୍ତରଙ୍କ ପାଇବୁ;

— ဒေဝတ္ထုလွှဲ!... ဒေဝတ္ထုလွှဲ! — ဂေါ်မြန်ဆာ နောက်သွေပေး

კათენებისას სხვაგვერდზე ცაცვი უკელი განტბალება აქ-
ნა შედეგებისა სათავისო განტბაბის სახლოება.

எனவே நினைவுப்படி இது குறைந்த வருமானம் கொண்டிருக்கிறது.

საქულა და ტელევიზონისტები

ତେଣୁକ୍ରମିକାରୁ କିମ୍ବା — ଏହା ଗୁରୁତ୍ବପଦ୍ଧତି ଉପରେ କ୍ରମାବଳୀରୁ କ୍ରମାବଳୀରୁ ?

ტელავიონისტება—შენობით თქვენ შეგიძლიათ
თქვენ ცოდს ელაპარაკოთ დღ არა მე, ჩომელიც არც
წარიცის თავითაც არ გინახაშ.

ଶ୍ରୀଲୋକେନ୍ଦ୍ରିକାରୁତା—୩୦ ପ୍ରସାଦନ ଗ୍ରହଣ ଓ ନ୍ୟାୟିକତା-
ନ ହିୟେବୁ... ବାପ ନମିରୁ ଗ୍ରହଣ.

ସାହୁଙ୍କା—ତୁ ମୋ ବାର, ମୋ ଦୂରେଇବଳନ ନାଶାରୀ ଥିଲୁ
ଯୁ, ହିନ୍ଦି କିମ୍ବା କିମ୍ବା ହିନ୍ଦିରେଇବଳ ଦୂରେଇବଳିଲୁକୁ ନେପାଲ
ଗହିଲାପୁରୁଷଙ୍କରଣ... କେବଳକିମ୍ବାରି...? ବାରିକିମ୍ବା, କେବଳ
ଧରିବାରିଲୁକୁ? କେବଳ, ତୁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବାରିଲୁକୁ
କିମ୍ବା, କୁରାରି ହିନ୍ଦିକାନାଟ ନ୍ୟାକ ଦା ଯଦୁକୁ ନେ
ଗହିଲାପୁରୁଷଙ୍କରଣ, କିମ୍ବାରିଲୁକୁ ନେ କିମ୍ବାରିଲୁକୁ
କିମ୍ବାରିଲୁକୁ ନେ କିମ୍ବାରିଲୁକୁ, ହିନ୍ଦି ଦୂରେଇବଳ କିମ୍ବାରିଲୁକୁ
ଦୂରେଇବଳ... ଲାଗାଇ କେବ ନେ ନେମ୍ବେର 20—98; କିମ୍ବାରିଲୁକୁ
କିମ୍ବାରିଲୁକୁ

ତେଣୁଗ୍ରହନିକାରୁଙ୍କାରୁ—କାହାରୁ କି ନେଶନିକି କେଳାଯାଏ? କାହା ପାଦା ଉଚ୍ଚନୀ ମୋହରି ଶୁଦ୍ଧିରୁ କାହାରୁ? କାହା ନୁହେର ଗନ୍ଧିରୁ.

ნაკულა: ეკა მოი უიხვა სახლო უიყორტ ტებე ნე
კასაცა; ნაში სემეინი სეკრეტ მი დღია სებე პრიიჩი...
ძართალინჯან, სტუმრები გუაჭა სახლმი? ეგ რამდენი 18-

ცი ლაპარაკობს ტელეფონში? ვდ, კაცი, რა ზოგაურობა
შესმის? ობჟლიანის ობშეჩი აძანოა, თუ ტელეფონის,
ანუ ასაჭროების?

ସାହୁରୂପୀ: ଶେର କିମ୍ବା ଶୁକ୍ରାନ୍ତିର ଟ୍ରେଟ୍‌ପ୍ରା ମେ ମୁଖ୍ୟାଲୋଦ୍ଧର୍ମ
ମନ୍ଦିରରେ ମୁହଁରାହିଁ ଶୈଶବ୍ସର୍ବାଚାରିଙ୍କ ଦା ଏହା
କାହିଁବୁ କରୁଳୁଗାନ୍ତିରାକାଳରେ ଯାହାକିମ୍ବିନ୍ ମେ ମନ୍ଦିର ଶୁକ୍ରାନ୍ତିରକୁ କୁରୁ
ତା ପ୍ରାତିର୍ଥ ଶ୍ରୀଲୁଗ୍ନାନ୍ତିରାକାଳ ହିନ୍ଦୁବିହାରୀଙ୍କ ଦା ମହାଦେଵ
ଦା ଶୁଭ୍ରାତାର୍ଥିର୍ଥ ଶ୍ରୀଲୁଗ୍ନାନ୍ତିରାକାଳ ହିନ୍ଦୁବିହାରୀ ଆଶାଳୀ ମହାତ୍ମାଲୁହାରୀ ଦା
ଦା ମନ୍ଦିରରେ ଏହା ମେ କାହାକାଜନ୍ତୁ, ଯୁଦ୍ଧ କାର୍ଯ୍ୟରେ ହିନ୍ଦୁବିହାରୀ
ମହାତ୍ମାଲୁହାରୀ ଏହାରେ ମୁହଁରାହିଁ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ

ଓৰলেওৱানকিস্তা:-—সাগ্ৰহণলা!!.. নংকাৰ!!
সৈৱুদা:-—মৰ্মতন্ত্ৰিকীয়, লক্ষণ থে দড় শৈৰ্হ সৱৰ্ণ
প্ৰণীতি এৰ ঘৰণ্যগুৰু। প্ৰেৰণগুৰুগুৰু হৰ্যুৰ মুক্তিৰ - ইতিৰা-
শান্তিৰ প্ৰলংঘনীয় নৰ্দেশৰ সাৰাঞ্চ জ্বালাৰ দলগুৰুৰ দ
শৈৰ্হ প্ৰলোভনৰ সৱৰ্ণকৰণ কৃ মৰ্মতন্ত্ৰ দলে ব্ৰহ্মজল,
গুৱাহাটী, তথ কৰু প্ৰৱৰ্তনৰ মৰ্মতন্ত্ৰ সুবিশেষজ্ঞতাৰ
সৰকারী সুবিশেষজ্ঞতাৰ, সহকৰে প্ৰলোভনৰ দৃঢ়তাৰ প্ৰক্ৰিয়া
মৰ্মতন্ত্ৰ দৰ্শনৰ গুৱাহাটীৰ দল উৎসাহী জ্বালাৰীৰ প্ৰিমাৰূপীয়দেৱীৰ উচ্চাবি হৰ্যুৰ দলগুৰুৰ দ
শান্তিৰ প্ৰলংঘনীয় নৰ্দেশৰ জ্বালাৰ দলগুৰুৰ দ
শৈৰ্হ প্ৰলোভনৰ সুবিশেষজ্ঞতাৰ কৰু প্ৰৱৰ্তনৰ দলে ব্ৰহ্মজল,
গুৱাহাটী, তথ কৰু প্ৰৱৰ্তনৰ মৰ্মতন্ত্ৰ সুবিশেষজ্ঞতাৰ
সৰকারী সুবিশেষজ্ঞতাৰ, সহকৰে প্ৰলোভনৰ দৃঢ়তাৰ প্ৰক্ৰিয়া

ସାମ୍ବଲାଙ୍କା—ପ୍ରାଚୀ, ମେ ଫିନ୍ଯୋଲି ଲାମ୍ବର୍ଗ୍ରା ହାତ ଖଣ୍ଡା? ଶେଷେଲ୍ଦର୍ଗାଳୀ ଥିଲେ ଏକ ପାଲ୍ପାର୍କୁ, ହାତ କିମ୍ବା କୁନ୍ଧଳୀରେ ଫିନ୍ଯୋଲି ଘାଁ ନାହିଁ ପାର୍କୁଟାରେ ଥିଲା ଏକ ପ୍ରଦର୍ଶନକେତୁ, ହାତ ଖଣ୍ଡମ୍ବିନ୍ 20—98.

„ნაჩალნიკი“:—დარიუქეთ.

କେବଳ ଏହା ପାଇଁ ଯୋଗାରେ.... କୁ ଫର୍ଦ୍ଦନ୍ତିରୀଙ୍କୁ ଶାର୍ପିଗାରି ଦାଖିଲ
ଦରିଲିଲାଯିଥିଲା.... କୁହାପ ହାମି ଟ୍ରେଲ୍‌ଗ୍ରେନିକ୍‌ରେ ଉଚ୍ଚମ୍ଭୁତୀ ଦାଖିଲା
ଦସ୍‌ପ୍ରେସ୍‌ରେ ତୁମକୁ କ୍ରମିକ୍‌ରେ ଉଚ୍ଚମ୍ଭୁତୀ ଦାଖିଲା.... କ୍ରେପିଲ୍‌ମ୍‌ହିନ୍‌ରେ
ଏ ଏ ଶାର୍ପିଗାରିରେ କ୍ରମିକ୍‌ରେ ଉଚ୍ଚମ୍ଭୁତୀ ଦାଖିଲା.... ଏପରିନ୍‌ଦିନିକ୍‌ରେ
ମୁହଁ ଫର୍ଦ୍ଦନ୍ତିରୀଙ୍କୁ ଡାଙ୍କିଲାଯାଉଥିଲା.... ମହିନୀରୀଙ୍କୁ ଶୈ ଶ୍ଵାସିନୀ
ଗମାନିଲାଯାଇପାଇଲା, ହାମ୍ବର୍‌କ୍‌ରେ କ୍ରମିକ୍‌ରେ ଉଚ୍ଚମ୍ଭୁତୀ ଦାଖିଲା.

შუვილობით ჩემი კონტა მატალინ; შენ სამუდა-
მოთ დაჰკარგე შენი აზიზი საყვარელი ქმარი...
„3060“.

კონც თვალიურს ძღვებებს ჩევნი გაზიერების ახალ
შემცირებას და ქრისტიანებს, იგი აუკილებლათ შემჩირევად, რომ
მა ბოლო სინგებრ (ეკვ. იგი ზამთრაში) ძალიან გაშირდა
ძღვებულ სამოკრების ქრისტიანობა.

ମୁହଁ କାହିଁରେ ପାଇଲା ତାଙ୍କୁ କାହିଁରେ ନାହିଁ।

მაქეს, გაგრამ ერთი კაცისათვის არც კი ღირს შის „ხლაფორთი“, ანუ აღულება.

თუ მანი ცდამაინც მომიზრდა სახლში ჩაის დალევა, კეტერასინკაჟე "ავადულებ; მორჩია და გათავდა.

အောင် အောင် အောင်... နဲ့၊ အောင်၊ အောင် အသေချိုသာ ရှေ့
တော့၊ စာမြောက်ပြ အကွာနံ့ မိဂုလ်စာ.

დებს შეუმნიერელი არ დაჩიტბოდა..
მე ამით იმის თქმა მინდა, რომ...

მაინც კუთხავინ / დიდი ნაწილობრა არა შექმნას ჩერტვებს.

କୁଳା ଜ୍ଞାନପଦମା, ଲୋକିଲ୍ଲେଖାସାର ଶେ ଗୁଣକୁଟ୍ଟେ ମାତ୍ର
ଶୁଣିପେରୁନ୍ତରୁଣ୍ଠିରୀ ଏହିର ଠିକିଲେ ଶୈଶବେ, ତାତକେମିଳି ହରିତାଳାଗିବେ
ମାତ୍ରିକାରୀ

ନୂଦିବା ଉପରେ ଅଗ୍ରିଲାଟ ମିଳାକ୍ଷେତ୍ରେ ଥିଲା.
ସାମିକ୍ଷାରୀ ହିୟୁଲାଫର୍ମ ଏରିଆ ପ୍ରାୟେ ଲୋକଙ୍କ ଯୁଦ୍ଧକ୍ଷେତ୍ରରେ ଥିଲା
ଯେଉଁଥିରେ ମୁଁ ହୀମ, ମନ୍ଦିର ମନ୍ଦିରରେ, ଏକାନ୍ଧିରୁ କେଇଦା
ଥିଲା ଯେ ଏକାନ୍ଧିରୁ ସାମିକ୍ଷା.

ადულების ღრუოს კი იგი (სამოვარი) დერეფანში, აივა-
ნწე. ამ ია სამინარეულოშია.

ଓই সোন্দেশি পাখিশুল্লাস অরোয়াইন এই দামুদ্ধুরীয়া ৬৫-
মিলানী।

ହେବ କ୍ରୀତିରେ ଦେଖାଯାଇଥାଏ ଏହାରୁଲୁ ସମ୍ବନ୍ଧରେ (ଲଭତେ
ସିନ୍ଦରାଗରୁଶି) ପ୍ରକଟିଲେ ଏଣ୍ଠି ଶିଳ୍ପିରଙ୍କାର୍ଥ ମନ୍ଦିରରେ, ଏବଂ ଆଶ
ମିଶ୍ରାଜ୍ୟ, ବ୍ରଦ୍ଧ ଦୋଷାଶଳେଖନ ରା ମିଶ୍ରାରୁ ଲାଲନାନ୍ଦ ଗ୍ରାମପୁ-
ରାଜ୍ୟରେ (ସାଖରାଳ ମର୍ଗରାଜ୍ୟ),—ବ୍ରଦ୍ଧ ଶିଳ୍ପିରଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ଶିଳ୍ପିର
ହାତେ ବ୍ରଦ୍ଧରୀରେଣ୍ଟିରେ.

მე ვიცირე, —სხვა გისამართი მივეცი.
— უნდა რომ სწორ გისამართის მეუნდება, მაგ სწორობი
იარა მილიკაშვილ ჩემი ძებნის დღის! — მიზინვდა იგა და
სხვა აქანონი:

— ଏହା ପ୍ରିଯେତ ଲେଖନୀକ ମହାନ୍ତରେ ଅନ୍ତର୍ମାତ୍ରରେ ଆଜିର

အလျှင်လျှင်မြတ်စွာ ပေးသိခဲ့ရန် မြတ်စွာ ပေးသိခဲ့ရန် မြတ်စွာ ပေးသိခဲ့ရန်

ସାହୁଙ୍କ ରାଜାଙ୍କିଳୀ ଦିନେ ପାଇଁ ତଥା ପାଇଁ ପାଇଁ
ଶ୍ଵରାଲ୍ପରିଣ୍ୟରେ ଥିଲା ଏହା ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ
ତଥା ଅନ୍ତରେ କି
କି କି କି କି କି କି କି କି କି କି କି କି କି କି

ისიც საქმეა, რომ ვინგე გაჟირვებული იაფათ იყიდეს
ჩვენგან სამოვარს.

ՀՅՈՒՅՆ.ՁԵՐ

№ 7 „ତୀରତୀରନ୍ଦ୍ରିୟ“ ଶବ୍ଦାଳ୍ପି ଲେଖକ

Nº 3



ՀՅԱՅԻՆ ԽՈՐ ԿԸՆ

ପିଲ୍ଲାରୀ ୩୩ ହେଲୋନ୍‌ଲାମ୍‌ଫା ୩୭ ଲାତା
ଗୁରୁତ୍ବରେ ଲାନ୍‌ପୁରୀ ଅକ୍ଷେତ୍ର ୨୯ ଲାତା
ଶ୍ରେଷ୍ଠମାନଙ୍କ ପରିମାଣ ଏବଂ କ୍ଷେତ୍ରପରିମାଣ
ଦ୍ୱାରା ସଂଖ୍ୟାଗୁରୁତ୍ବରେ ଉପରେ ନିର୍ଭରୀୟ ହେଲୋନ୍‌ଲାମ୍‌ଫା
ପିଲ୍ଲାରୀ ଲାନ୍‌ପୁରୀ ଅକ୍ଷେତ୍ରରେ ଏବଂ ପିଲ୍ଲାରୀ
ପିଲ୍ଲାରୀ ଲାନ୍‌ପୁରୀ ଅକ୍ଷେତ୍ରରେ ଏବଂ ପିଲ୍ଲାରୀ

ՀԱՇԽԵՑՈՅ ՖՐԵՋԵՐ
ՑԱԿԻՑԱՅ. Ցըսնուն, ԸԱՅՈՒՆ, ԽՈՎԱԿ
ՑԱԿԻՑԱՅ. ԸԱՅՈՒՆ ԸԱՅՈՒՆ Ց Եղանակ է: — Եց-
ած է տաճաբերության համուլտոնի: Ցա-
խովածքաւ հավուլության մեջ: Ենթաւու, պար-
ագած է պարագաների աշխիչ մանուկություն:



— რას მიჰქარავ? სიცხვ შომ არა
გაძლი თავში?

მარტივი კრისტიანობა

— ପ୍ରକାଶିତ ଅମ୍ବାଦିଲ୍ଲୋ. ସବୁଳ୍ଲଙ୍ଘନ ସାମ୍ବା
କାନ୍ଧାରୀରେ ହିଂସାଲ୍ଲିଙ୍କ ଦର୍ଶକୀ ଯାଇମିଲିପିକ୍-ଗ୍ରାମ
କ୍ଷେତ୍ରରେ ଶୈଖିମ ପ୍ରାଣଭାବୀ ଲାଗୁଳ୍ଲଙ୍ଘନରେ
ଜୀବିତରେ ଅମ୍ବାଦିଲ୍ଲୋ ଜ୍ୟୋତିଶକ୍ତିରେଣ୍ଟ
ଶରୀରଶ୍ଵରୀ (ଶରୀରବ୍ୟାପିତ ତଥାତ୍).

— ସୁତ୍ରାର୍ଥ ଗାନ୍ଧାରାପ୍ରାୟେବା । କାନ୍ଦିର-
ଲ୍ୟାଙ୍କ ଏହାର୍ଥିମୁଖ୍ୟରେବି ଶୈଳଦୟର ପାଇ-
ବାବ ଗାନ୍ଧାରାପ୍ରାୟରେ ଯୁଦ୍ଧମଦ ମନ୍ଦିରାବ୍ୟ-
କ, ରନ୍ଧରମ୍ଭରୁ ଅନ୍ତରୀନରେ ବନ୍ଦି କ୍ରିଷ୍ଣ-
ମଦା ।

କେବଳ ପରିବାର — ଲୋକଙ୍କ ମନ୍ଦିର-
କୁଣ୍ଡଳୀ ଯିବୁ ଶରୀରରେ ବିଲାଗି ଆଜିର ବ୍ୟା-
ଧ୍ୟାନରେ ବ୍ୟାପି ହାତି, ଲୋକଙ୍କ ବିଶ୍ଵାସୀ—“ଆଜି-
କାହାରେ?—” ଏବେବାରୁ ଥୋରାଣ୍ଟିବେଳୀ
ଆଜିରପରିବାରରେ ମହିମା ଘରେବେଳୀ
ବେଳେବେଳୀ ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟ ହାତରେ ଦେଖାଇରୁ,

— მხედვილი ქურდობა. „მორგებულ“ მარკატელის საშუალებით და-
მინა გადაის შეკრის, რომელმაც იყო
არა მარგილი გაზიარებული, ქურდობაზე შე-
მოისწორა ლილა, ძაღლის მომისწორეს გა-
ნაკუთ გადაყოვთვა.

გალაბულ ბავშების ტირილი მოფ-
ლი ორი საათის განმავლობაში აწუ-
ხებდა მუზიკობლობას.

— „მეცუტერეობა“ თეთრეულობის
მიღების დღეებში, მუშკოობს მყიდ-
ვლები ბუზებიყით ქევა.

— ხარგები, რომ ვეტერანებს, როცა
ის მარგალით პირას ცეკვებზე მიღილდა,
ერთ ლაბაში განადანების დარბაზზე
გაუჩინდა ხანძარის რამელი კლიენტს
ჩატარებულ კომისარიატში მოელი ღამის
გამარჯვობაში.



6303.7m18.780

ԿՐԱՅ. ԽՈՃԵՐ

გრიგოლ ვალევა იმით კი არ არის
საინტერესოს, რომ იგი მეტასტრუქტურა,
ასამედი — თავისი ექიმიაშობით.
მაგრამ ასახული მისი სისწავა.

თოლო გვაურო ბინი სხევება
რომ ის კაცშირის წევრია,—
თორებ აქ უკიმბაშები
მის გარდა სხვებიც ბევრია.

ରୂ ର୍ବାଣ୍ଡିଲ୍ପଦୀ, ଗୁଣ୍ଡିଳେ
ଅମ୍ବରାଣୀ ମାନ୍ଦିନାପ୍ରାଚୀ,
ରାଙ୍ଗାନ ମାତ୍ର ଶ୍ରୀଲୋକୀ ଉତ୍ତରାଜୀ

—ପ୍ରକଟିତ, ଲୋକେ କାହାରେ
(ମାତ୍ରରୀତି)
୬୩. ପାଇଁତୀଟି
ଶ୍ରୀରାଜଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀରାମନାଥଙ୍କଣେ ଶ୍ରୀଲକ୍ଷ୍ମୀ,
ଶ୍ରୀରାଜଶ୍ରୀ ରାମଙ୍କ ରାମଙ୍କ ଶ୍ରୀରାମଙ୍କ ପ୍ରେ-
ରାମଙ୍କଙ୍କ ପ୍ରେମ ଅନ୍ଧିକୃତ ଦୁ ମିଳି ମିଳିବା-

ଅନ୍ତରୀମାଙ୍କ ଦ୍ଵାରା ଉପରେ ଥିଲା
ଶୁଣି ଏହା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

16 10 1961 80 16 10 1961

— მახლას საქმე ფინთა გათავდა, რაზოდი უკვ დაგაირცხა, ზექმი ზელი მოგვაწერა, სახლის ვერც გავუკვით, პრა ევ ბუქერაზი ბინიდან არ მიიღოს ჯურმბა, ამში საქმეს სასულეთი ხდის: მოტორი ვირისთავა ვარ, ჯერ სასამართლომ არა ვერდევონ და ესება კი პროკლონის სუმში საჩივრებე მეზანის მაში? პირი ფინთა მარანინით მოუშო, ყალბაყას მიმართამ:

— კვარტის ჩემი და ვევდუა, სადაც არ წარი სარი სტრილის შეკადება და ეს პოპპებისი თავი ხინ აქეთ ახლუ და ხან იქთოთ, პრაც ზენ გარნია ჩემ გარის შეგრძელო, უნადლში გაიმუშევ და ისე ელერთ-მელისი დაგასხას, რომ კემებირ ტრუაუები გვ გონის, გრძენინა, პრინირნია მიუკ, თორმ იკო იმანეფო მაში? რა მახლადა, გვრისა, და რასის ისელი კაცი ქვეყნის მშენებარი გამადარ, ჩემების რეკრინ ხელგარი არის ხარისხის, პარმა ანგელოზის ჩემების ხელგარი არის ბირვარი, მატრინო, არის ამანში ეს ანგელოზი ავიგორებაზე დარჩენა გამოიცე, მტყპოს, და ისე შენევ უგრძნის მიყო? ნამუსი და სამართლა არ არის? ბლინი ლერთ ბრმების შეკლაში კერიგება დადა?

— კოკორიძის არ იყოს, ეს საკაველივარია, რა გავუკლივარია?

— ესაც ჩისტობა არა რომ, სიყარული თავისულია, სექტობა ხომ არა ვარ დამისაუთოროვა? სლუჩი იყო რამა, მე და დარჩენა ერთმანეთი კესისი შეგრძოთ, არა აა, პარმის ჭირიდა, აე საყალ-მაყალ და საჭა-შე რა არო?

ასარ მოდი შენ და მისითან პაკაბას ელაპარაკე, ჰუჭურა და რა გავუკლივარი? მორი არა მორი, რა-საც ხელას, იმას ტერმებს, ჩისტობენ, ამანიაბებს, ყურს მოვებას, პეტრარქის იძმე—რა დაუმოსი, ქეცე? მარა ხევი თმისტირებაზე ქეცე კი არ აქვს მაში? უკი დამიგდლ კელავურის პატრინონი გეტები:

— კერი ჩამიდან თქვი: ერთ დღეს შემოვარდებოდა და იძმდო:

- მიხაჭად უნდა უნდა მაშეც.
- რათ გრძა გორისკაჯა?
- კაბა უნდა შევიყირო, მორნა უნდა მოსულა, კველის ცვალი, მეცე ხომ ტიტორიან არ ვერ მოლი?

— კერი ჩამიდან თქვი: ერთ დღეს შემოვარდებოდა და იძმდო:

— ვარსიკ, ფულა მირთა მოგეცა, რომ აბალი კაბა ეყუირა და ჩავეცა, ზერ კა ბატეცვალება?

— ებრა მორნაში მოკლეა და ძეც მოკლე მიტა შეკვეერო, რას იხმა?

— ერთი თვის მეტე მოლის და კილვ უულსა თხოოს, ამბის, ვამის მინდა.

— დღევაც, ამს წინათ არ იყილე ჭლისროვნების მიკლე კაბა, ჯერ ხმ არ გავუკუთხა, ის მოლა, მოკლების მილინა პარმიშ უკა გასულო, ტელა გამჭელ უხდ შეკვეერო.

— ვაპ, იჯე ბატერაზებო, ერთ სრენდ რამეც და დუქით მოლების მოღნა გაქვთ ხელ გძელებისა, რას ცუნცურებოდა?

— მაშ რა, ლიზანათ გრძა მოგება, თუ მორნა, გამიმარტინი, გაიკრძა, რომელი დრავუნის ცხენი ხარ, ქისტაციუნი და დალილუ დედაცე ვარ, ეს კრა კრას გამარტინი, პამი შე შელებანი, და ლენი ულები შემოვალა და თეგი უნდა გავიკრინა.

— დღდაცაც, გაიკრძა, რომელი დრავუნის ცხენი ხარ, ქისტაციუნი და დალილუ დედაცე მოგრძნია?

— მომარტინი, ნუ, თოლ მოღნა იყოს, წევრი გავკრძა, ათა დარამის არ იყოს? ის კისტაციუნი, ეს ულეჭინებული კერი, ეს ბარევომი, ის აბასოუმინი, კერი შე ერთი დან კერი, უკილან აბარი კავლერიან—ახალ პირებიმ, ჩამე, შერ კუნძავე მისამართ ულევა?..

— რელულ ჩვენი ტერ-კუსტეუ მბებება:

— მიხა, ამ სიბერის ლილ ვარსიკ არ ჩემი არ ამო გამარტინი:

— ტერ-კუსტეუ, რას ხემრივი, ჩემი თავ კრუბის მუკულიერი და დალილუ დედაცე, უკა ბატერაზებო, ეს ბარევომი, ის აბასოუმინი,

— ასა ავიგორებან დარმუსისათ ავთ სტრივანი და ერთო, ვარსიკ ჯეცელია, უკ ხნიერი ხარ, კო იყს, კაცი ცერით.

— ტერ-კუსტეუ ნეკერმენი სიმარტლე თქო რამა: ამში საქეც ისე წიგიდა. მე დოლოდნ სალმომისის დუქანში დარა და ტერ არ და უნდა მიტენი? იცინა, პამი გამარტინილო, ამან და დარა დან ტერმინი, გას ერთი წარიდო, ეს ტრატემ წიგანებულ, ეს კინოს რა უნდა არა მორნა, სახლში მაგელონები არა.



— ქალო, შენ რა ავათმულობა გაქვხა?
— მოდენ ხნის რავში დეგამით იმას ხნია ბევრი დაე-
ხატა... რევმატიზმიც გამის ქეველია აქც.

— ბევრ ამბულატორიებში იმდენი ვათმულობები არ ება, რომ მთელი დღეების განმავლობაში ელოდებათ რიც!



— ဒါဘ် အလျှောတ္ထား၊ နိုင်ပွဲတော် စာဆိပ် သာဆိပ် ရာလူ။
— ဒါဘ် အလျှောတ္ထား၊ ပြန်လည်ပေး မီတာ မီတာကြံ့ပို့ ဖျော်။
— ဒါ၊ ဒါဘ် အလျှောတ္ထား၊ ဝေမျက်နှာတွေ ရာလူ ဟိုမ်း နားရောက်ဖွေ့ကြပ်ပေး၊ ဖျော် ရာလူ အာကားမြို့လာတ မိမိနေဖော်။ မီပါပါကား
အလျှောတ္ထား စိတ် သာလျော်ဆိတ်ပေး ဒီပါပါ ဗျာမ်း ရာလူ မီတာ ဖျော် ရာလူ ဖား မီတာဆောင်။

სულ დარჩენის თონები იყო, იმათ აუტით პეტელები თო-
თონ კინოს არზისტი გახდა, ვარნობს, ვარსკვალაც რამე
შეგნინა. ეე, დართაკე ქალა ვინ ას არის კინოს არზისტი
და რეჟისორი? მაგაშიც—რამე ყრია?

ଶ୍ରୀମତୀ ସିଲ୍ପ୍ୟାନ୍ତ ଦିଲ୍ଲିଜିକୋର୍ପ୍ସରେ କାମ କରିବାକୁ ଅନୁରୋଧ କରିଛନ୍ତି।

କେବୁ କ୍ଷେତ୍ରାଳ୍ପା ହୋ ଗନ୍ଧର୍ମ, ମୁଁ ଏହି କ୍ଷେତ୍ରାଳ୍ପାରେ ହେଉଥିବା
ଶିଖିବୁ ଶ୍ରୀପାତ୍ରୀ
ଏ କ୍ଷେତ୍ରାଳ୍ପାରେ ଦୟାର୍ଥୀ ପୂଜା ନାତଳିଲ୍ଲେବାସ ହୋଇବା ମେ ଲା
ହେବୁଥିବାରେ ହୋଇବା ଶିଖିବୁଥିବାରେ ଶୈଖ୍ରାତିର କ୍ଷେତ୍ରାଳ୍ପା
କ୍ଷେତ୍ର ମିଶ୍ରାଲ୍ପାରେ ଲା ହୋଇବାରେ କାହାରେବେଳେ ଯାଇବାକୁ, ତାଙ୍କୁ ତାଙ୍କୁ
ଅନ୍ତରୁ ଅଭ୍ୟାସାଳ୍ପା ଏବଂ କିମ୍ବାକୁ କିମ୍ବାକୁ ଅନ୍ତରୁ ଅଭ୍ୟାସାଳ୍ପାରେ
ଦେଇବା ମହିନ୍ଦ୍ରାଳ୍ପା କିମ୍ବା କିମ୍ବାକୁ ଅନ୍ତରୁ ଅଭ୍ୟାସାଳ୍ପାରେ
ଦେଇବା ମହିନ୍ଦ୍ରାଳ୍ପା କିମ୍ବା କିମ୍ବାକୁ ଅନ୍ତରୁ ଅଭ୍ୟାସାଳ୍ପାରେ

— ଦେଖିଲୁଗାଏଇବୁ, ଦେଖିଲୁଗା, ପ୍ରାଣୀ ଏହିକାଳାଙ୍କ ମାତ୍ରିଗାଲା,
କିମ୍ବା ପ୍ରାଣୀ ଦେଖିଲୁଗାଏଇବୁ ଅର୍ଥାତ୍ ଯାହା, ମେତ୍ରେ... ମିଳିନ୍ତୁ
ଦେଖିବୁ ଏହି ମାତ୍ରିଗାଲା, ଉପର୍ବକୀ ଦେଖିଲାଏଇବୁ ଏହା ଏହି ଶୈଖିଶୈ,
କୌଣସି ଏହା କିମ୍ବା ଏହା କିମ୍ବା ଏହା କିମ୍ବା ଏହା କିମ୍ବା
ଦେଖିଲୁଗାଏଇବୁ ଏହା କିମ୍ବା ଏହା କିମ୍ବା ଏହା କିମ୍ବା ଏହା କିମ୍ବା
ଦେଖିଲୁଗାଏଇବୁ ଏହା କିମ୍ବା ଏହା କିମ୍ବା ଏହା କିମ୍ବା ଏହା କିମ୍ବା

— ଯାହିଁକୁ, ତୁ ଘେରେଣି ଗଲିଲା?
— ମୁଁ ଘେରେଣି, ମୁଁ ହନ୍ତଦ୍ୱାରା, ମେଘରାଜଙ୍କ କଥା ଘେରିଅଛିବା。
— ଏହି ଅଧିକ ପରିମା ନିର୍ମାଣରେ ଯେବେଳେ ହେବାନ୍ତିରେ ହେବାନ୍ତିରେ

— ଏହା ବାରିଲୁଗ୍ରାମ, ନାତରୀଳିଶି ଯୁଦ୍ଧରେ, ଶିଖରିଣୀର ହୃଦୟରେ ଅପ୍ରାଚିଲା।

— କୌଣସି ଦେଖିଲୁଗ୍ରାମର ଅନ୍ଧରେଣୁ ଯୁଗମେ, ଏହି ଏହାକିମି

დღეს იორბაძემაა და ანგელოზები ყველას სახლში და-
დინდ და იაშმის ასტამენ?

ପୁ ରୂ ତର୍ଜୁ, ଅଶ୍ଵଦୟ, ଦିନାର୍ଜାରୀରୁ ଗୁର୍ବିହୀ, ଦାରାପୁଣ୍ଡିତ ମୋ
ଫ୍ଲେଗ୍‌ରୁ, ଗୁର୍ବୁଦ୍ଧିରୁ ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟ ହିସ୍ତିରୁ ସନ୍ଦର୍ଭରୁ କାନ୍ତିରୁ ଯେ
ଏହି ଶିଳ୍ପିମାତ୍ରରୁ ମିଥିକୁ, ଖ୍ୟାଲରୁ ମାନମୁଖୀରୁ ଲୁଚ୍ଛବୀରୁ, ରହୁରୁ
ଯାଇ ହେବା ଅପ୍ରାପ୍ଯାନ୍ତିରୁ, ଯିବ୍ବିଶେ ନେବ୍ରାଗିରୀରୁ ହିସ୍ତିରୁ, ଶ୍ରୀରୁ ଲାଙ୍ଘନିଗଟେ
ଶ୍ରୀରୀମ୍ବି, ରାତ୍ରି କିମ୍ବା ମିନାନାହାରୀ ମିଶ୍ରିନ୍ଦା ମେପାରୀରୁ, ପାନ୍ଦିକ୍ଷାରୀ
ଦାରିଦ୍ରୀରୁ, ଏହିମା ଗାନ୍ଧିବାଦୀରୁ ମେତ୍ରି ରୁ ତାନ ନେତ୍ରପୁରୀ ଲାବ
ଲାବିଲୁକୁ ହେବାକୁ ଶ୍ରୀରାମରୁ, ଗାନ୍ଧିରୁ ଶ୍ରୀରାମ ମିଶ୍ରିଗାନ୍ଧି, ଗୁରୁଶ୍ରୀରୁ,
ନେବ୍ରାଗିରୀ ଏବଂ ଗାନ୍ଧିଗାନ୍ଧି, ବିଶ୍ୱବ୍ରାହମନ ହିତପାଦ ଦୀପିକାରୁ
ଏ ଅଧିକା.

ერთი ნატებოთ, ყალი უსი მიღლა ასწა ასა მეტ-
ერთ მიღება, უცდა სანოსტენინის პატარი გვიჩდა,
ახერხება შემოგადება ცეცხლის მოვერდა და დაბარება
რინით მაგარი წილად მრავალი იქთ აღმართდა, მე აეჭრ,
მიზი გვიდაგორი კუკურ, ასე საკულონი, რის ბობებში მე
ას ბერეული დარიულა ცეცხლის მიზნებით კულნულის კულონითი

ତୁର୍ମର୍ଦ୍ଦ ଯାଏ ଯାଏ କିମ୍ବାମିଶ ରୂପକ ରଦ୍ଧାଲୁହା ରେଖିଲା
ନାହିଁ ଗୁଡ଼ରୀ କେବଳ ହିନ୍ଦୁରୀଳୀ, କେବଳ ଯାମିଯାପାଳି, କେବଳ ଶ୍ରୀଲିଙ୍କିନୀ
କେବଳ ବାଜରିର ବାଜରିର ହାତରେ କାହିଁବ ଆହିରିଥିବନ୍ତିରେ ଲାକ୍ଷଣିକ
ନି ରୂପକା — ହୋଇ ହାତା, ରାଖିଲୁଏ ମେ ମିଶରିଗୁରୁତ୍ୱ ହିଁ ଦିଲ୍ଲିମ୍

ପ୍ରାଚୀନତାଙ୍କ,

ველაპარაკები: ბოშო, გევიმარჯვებთ ოპოზიცია და დიდი კაცი ვიქ-ნები-თქვეა!

მარა ამ შეგუაშოს ჭირმა, მე თა
ვერ დავაშოშინე! სულ ლიომიდუ
ხუცესის ჯორივითა ყრის ტლია-
კება.

— ვაი, შენ გეიმარჯვე შეას მიწა-
შიო! მერე, ავალი გშეენდა ია,
დაკიდებული რომ გქონდა გრძელი
ლიკურიო.

— შენ თუ ჩემი ალერგია გიხდოდა, თავს აზ გეიბრილადებდი.

ଫ୍ରେଲ, ହାତେ ଦେଖିଲୁଛୁ ତାଙ୍କ, ହା-
ବା ମେଘାଶାନ କୁଳୀ ହାତେ ପାଇଁ ହାତୁଳୋ ହଲ୍ଲ-
ବେଳା ମାଗିଲୁଛି, ମାଗିଲୁଛି ଲୋକୁଳ,
ଦେଖିଲୁଛି ଲୋକୁଳ, ତା ହେଲି ଦେଖିଲୁଛି ଦେଖିଗୁଣ-
ଦ୍ୱାରା ଦେଖିଲୁଛି ଲୋକୁଳ ଏହାଜାଣନ୍ତିଃ ଦେଖି,
ଦେଖିଲୁଛି ଲୋକୁଳ ଯା ମନ୍ଦିରରେ ମନ୍ଦିର-
ରେ, ତଥାରେ ତା ଅଶ୍ରୁ ମେଘଶାନରେ
ଦେଖିଲୁଛି ଲୋକୁଳ ଦେଖିଲୁଛି ଲୋକୁଳ

ეს ჩავტენი მე სულელმა,
ეს ჩა საქმე ჩავიდინე,
დედა, ჩავა საბოლოოვოთ.

მე სახელი წავიხდინე!

ଅପ୍ରମାନିତାରୀ, କାହାରୁ-ବିଲ୍ଲେଟର,
ଏପ୍ରମାନିତାରୀ—ମାତ୍ରଶେଷର,
ପ୍ରମାନିତାରୀ ଏବଂରେ ଏହି ଧୀରଙ୍ଗରେ,
ବ୍ୟାକେଣ୍ଠରେ, ଦମାର, ଶିଖରରେ ଦେଖିବା....

23203



დიასხელისი (კირს ვებრებით):—შენი ქირიმე, წამოდი თორებმ ხა-
ლილის გაცემება დამივინანდა! წამოდი და სახლში რომ მიგალთ მე ვიცი
შენი პარადისება.

3060:—ვიცი რა პატივსაც მცენმ,—მიმაკრავ ბოძზე და უინს ამოიყრი.

፳፻፲፭ ዓ.ም

ନୂପୁ-ରୀଣା, ବୋର୍ଡିଙ୍ହେଲ୍ମା, ଟଙ୍କା, ଟଙ୍କା, ଟଙ୍କା-ଟଙ୍କା,
ରାତ୍ରାପ ଶେଷାଥ, ଯେ ଶେଷଗରୀକ, ଟଙ୍କା, ଟଙ୍କା, ଟଙ୍କା-ଟଙ୍କା।
ସାହିତ୍ୟରେ ଅନ୍ଧାରୀ — ଜୁଟାଇଲିଥି କୁ ଶେଷାଥିଲା ରାତ୍ରି

ପରେ ହେଉଥିଲା । ଡାକ୍‌ଖାତିର ନିର୍ମଳ ମାନ୍ଦ୍ରାଖ୍ୟୋଲା ଗୁଡ଼କଣ୍ଠ ଦେ
ଶୁଭଲୋକ ବାଜାରାଳାନିର୍ମଳୀରେ । ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଙ୍କାବୁ ବେଳତକିଳିଲାଟିଗୁଣୀ
ଏହିକାହା ପ୍ରାପ୍ତିଲୋକ-ପ୍ରାପ୍ତିଲୋକ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବତ-ପ୍ରାପ୍ତିଲୋକ
ତଥା ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବତ-ପ୍ରାପ୍ତିଲୋକ, ରାମପ ଏହି ଅନ୍ଧାର ଅନ୍ଧାରକୁଳୀ
ପାଇଲା ।

1. ଶାଖିରେଖିଲୁଗନଟଙ୍କା ଏହି ଗ୍ରନ୍ଥ ଶୈଳ୍ୟରେ ଅଧିକ ଜ୍ଞାନିକ
ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ଉପରେ, ଗ୍ରନ୍ଥରେତୁ ଲୋକୀୟ ଶାଖାକୁ ମେଘନା (ପିଲାଚାଳେ)
ଲୋକଗ୍ରନ୍ଥରେ ମେଘନାରେ ଲୋକଶାଖାକୁ ମେଘନା ମେଘନା
ମିଳିବାରେ ଯା ଗାନ୍ଧାରିବାରେ, ଲୋକ ମେଘ ଲୋକ ଲୋକମିଳିବାରେ
ଲୋକମିଳିବାରେ ଦୋଷ ହିନ୍ଦୁ ଶାଖିପାଇ ରକ୍ତଶାଖା 6-7 ଲୋକରେ, ଲୋକ ଶାଖିପାଇ

ଜୀବନ କାହାର ମନ୍ଦିରମାତ୍ରାଙ୍କିତ ହେଲାଏବୁ ।

୨. ଶ୍ରୀକଣ୍ଠା ପାତ୍ରରେ ଥିଲିଛି ଯା, କିନାଟ ଅଧ୍ୟୋଦ୍ୟରେ ଫ୍ରାଙ୍କିସ୍ ହାର ଓ ନାନ୍ଦିଲାଲମହାରାଜର ଗ୍ରାମପାଳୀରେ ବୈଷଣିକ ପାଠୀରେ ଥିଲାଏବୁ (ଏହି ପାଠୀରେ ମହିମାମୂଳିକ ଲକ୍ଷ୍ମୀ ମେହେଲାମାତ୍ରାଙ୍କିତ ହେଲାଏବୁ) ଯୁଗ ମହୀୟରୁଲି ଶ୍ରୀ ରାମାଚନ୍ଦ୍ରଙ୍କ ପ୍ରାଚୀରାଜୁ, ମାତ୍ରିକା, ବ୍ରାହ୍ମମାତ୍ରା ଶ୍ରୀକଣ୍ଠାରେ ଥିଲାଏବୁ । କାହାରେ ଉପରେ କାହାରେ ନାହିଁ । କାହାରେ କାହାରେ ନାହିଁ । କାହାରେ କାହାରେ ନାହିଁ ।

ଶେଷିତାରହି ପ୍ରାର୍ଥନା ଶୈଘବତିମନ୍ଦିବୁ, ଶୈଖିରୁପ ଐ, ଏହି କାହିଁ କାହିଁ ଡାଇଲୋକର୍ଜୁରେ ଦା ନାଟ୍ଯଗାନର ଶରୀରକର୍ତ୍ତା ଦେଖିଲୁ ଏଣୁ 4 ମାତ୍ର, ଯାଇ, ଏହି କାହିଁ କାହିଁ ହେଲାବୁ; 2 ଗପ, ଶାଖାରୀ ନାଥରୁଙ୍କ, 1 ବବ୍ଦ, ଗପ, ଦା ପ୍ରସାଦ (ରୂପ ପ୍ରସାଦରୁଙ୍କ), 3 ଗପ, ଶୈଖି 11 ଗପ, ଦେଖିଲୁ ଗପ ଦେଖିଲୁ ପ୍ରାର୍ଥନା ମୁଣ୍ଡଲୁନ୍ଦରୁଙ୍କ ବାହୀରୁଗମିତିମନ୍ଦିବୁ, ଶୁଣ୍ଣ 12 ଗପ, ପ୍ରାର୍ଥନା ଦା କାହିଁ କାହିଁ ଶୈଖିରୁପାଠମ ଲିଖିଲୁ 38 ଗପ, ପ୍ରାର୍ଥନା 35 ଗପ, (3 ଗପରୁପ ଶୈଖିରୁପାଠମ) ଏଣୁ ମଧ୍ୟରୁଲୋ ପ୍ରାର୍ଥନାପ୍ରାର୍ଥନା, ଅପି, ହିନ୍ଦୀ 38 ଗପରୁପାଠ ନାମ୍ବରାଟ ଶୈଖିରୁପାଠ ସାପୁତ୍ରର ରୂପରୁଙ୍କ ଦରସାରୁଚି 12 ଗପରୁପାଠ, ଗନ୍ଧିନ୍ଦିଗ୍ରାମା ହୃଦୟିମ-ପ୍ରାର୍ଥନାମିଳିଶ ଦାରମାଶାରିପାଠ 26 ଗପ, ଲ୍ଲାମ୍ 26 ଗପରୁପ 7 ମାତ୍ର, 80 ଗପ, ଶୈଖିରୁପାଠ ଜୀ 93 ମାତ୍ର ଏବଂ 60 କାଶିନ ଫୁଲିଲୁ ରୋଶି ପାଇଁ ପାଇଁ (ପିଲାରୁଙ୍କ ହାତରୁଙ୍କ ପାଇଁନିର୍ମିତ ପ୍ରାର୍ଥନାମିଳିଶ) 280 ମାତ୍ର, ଦା 80 ଗପ, ଏବଂ ତାନ୍ତିକାବୁ ଶୈଖିରୁପାଠ ଶୁଣ୍ଣିଲୁ ଏବଂ ନାଟ୍ଯରୁଙ୍କ ହୋଇ ପାଇଁଲୁ ପ୍ରାର୍ଥନା ଦେଖିଲୁ, ଏବଂ ଏହି କାହିଁ କାହିଁ ହେଲାବୁ;

ଏହି କୁମର, ସାଥି ଦ୍ଵାରା ତାପଶୀଳ ହିଲା ଥାବୁଲେଇବିନ ମର
ଓରି ଥାବୁଲ ପ୍ରାଣ କୁଳର କୁଳରୁହିଲେ ଯୁକ୍ତିବ୍ୟାପ୍ତିରେ ସର୍ବପାଦ
ଦେଖିଲୁଗୁଡ଼ିଲୁଣିଲା।

କିମ୍ବାଲାପୁରୀରୁ ଶିଳ୍ପୀଙ୍କ ଶ୍ରୀରାଧାରୀ ଦ୍ଵାରା ଉପରେ
ବିଶ୍ଵାମୀର ଶାକୁଲାପାନ କରିବାରୁ ପାଇଁ ଥିଲିନ୍ତିମାନ ଏହି
କାହାରୁଠିରେଇମିନ୍ଦିରି” ହେଉ ଥାଏଇ “ହେ ଯନ୍ତ୍ରିତ ମିନ୍ଦିର ଅବ୍ୟାପ୍ତି 50.

„300-330“

զյուրհոտեմ Շենո հօնցալո,
զյուրհոտեմ Շենո ցըլուս,
Շենո ասի հյեղնո ձարհոնե,
Շենո եսի հյեղնո մըզելու,

ბევრი რამ გამოსაწორე, —
ბევრი რამ მოსპე ნაკლია, —
მაგრამ ბევრს ჩოქს ჯერ კიდოვ
გამოსაწორება აკლია.

ମତେଳୀ ସାମ୍ବାରିନ ମେ ପ୍ରୋକ୍ଷର୍ଣ୍ଣ,
ଶୈର୍ବନ୍ ବେଲ୍‌ଶି ଅରିବ ଦୁର୍ବଳିଗା.
ଶୁଶ୍ରେଷ୍ଠିର ପ୍ରେଲ୍‌ଭ୍ରାତା ଆଶ୍ରାମୀର
ଏହା ପ୍ରତି ଗୁରୁଗର୍ବନିଗା ?

ଲୋକିମ୍ବୁ—“ତ୍ରି-ଶ୍ଵରୀ” ଦା “ଶ୍ରୀ-
ଲୋକିମ୍ବୁ”,
ମୋହପ୍ରାଚୀଶ ମତେଲାଳ ପ୍ରଥିତେବା,
ଲୋକିମ୍ବୁ ନାମିରୂପ ଫୁଲ୍‌ଲୋକୀଶ,
ଶ୍ରୀଲ ଏହି ତ୍ରିଶ୍ଵରୀର ଶ୍ରୀଶେବୀ

სახლში ცოლ - შვილი სიმშილობს
ტანი და უეხი აკლია,
შენც უნდა გამოსაწორო
ეს ერთი დიდი ნაკლია.

ასი კავშირის წევრები
შენც იგი ვაჭარი-მღვდელია,
ასეთებს იქ ვერ შეიყვან,
ძალით ჩოგ სტაცი ხელია.

ଏକାଳ୍ପାଶ୍ଵରକୁଳାବ୍ୟ ହେଲ୍ପେରା
ଓଠି ମେଲ୍ଲପୁରୀରେ ଖଣ୍ଡରୀ
ବେଳି ମନ୍ଦିରାବେଳି ତାମାବ୍ୟ
ଶ୍ରେଷ୍ଠ ମିଗ୍ରାନ୍ଟ ସାହେଶ.
ଶ୍ରୋମନ୍ଦ୍ରାବେଳି ଶମ୍ଭବଦୀର୍ଘ ବେଳି ଯାଇ
ହୁଏ ହୁଏ ଶ୍ରୋମନ୍ଦ୍ରାବେଳି—ଶ୍ରୋମନ୍ଦ୍ରାବେଳି?
ଦେଇବ ଶ୍ରୋମନ୍ଦ୍ରାବେଳି ତଥାଲୀନିଶ୍ଚ
“ଶ୍ରୋମନ୍ଦ୍ରାବେଳି” ଲା ଦ୍ୱାରା “ଶ୍ରୋମନ୍ଦ୍ରାବେଳି” ଲାଇବାବୁ
ଶ୍ରୋମନ୍ଦ୍ରାବେଳି.

Տց յո, հրաշտակ Եղիշևո յունական պատմություններում, մուշտը յառաջ մասնաւուն ուղարկ Յանձնյան 10 մա. և 50 յ. հուման մուղագոց հիմք Ըստ Հովհաննես յունական պատմություններում՝ վեճանակ հուման մուղագոց մարդու առ առ Տնօքության մեջը, հոնուն յունական պատմություններում զար յանձնու և յարհուն մուշտը 4 մա եղան, ամս Ֆելլու և Տաշիր ոսկ բացառություններու մաս կուրակ պուրակ, հոմ Մայրապատման Տաճար Հայութի մաս կարարածած; ու Ըստ Առաքություններու մաս կարարածած:

გამოვტორნდა ცარიელი უკანვ და დავდგეთ თათ-
რის ფურზებისან პურისათვის, იქ კა ჩივა არ იყო და
გამოვტოვდა წყვილის უზრუნველყოფას და მლარების. ვალია და
ისევე მუჯაღეული გერა, რომ რაზი ნერის ძაღლი ლაშმის
მუსულონის სილავაში შეაღად. მას შემდგარ რასაც გაფ-
რინობით იმა ის ჭილადი ძართვის სახლოში...

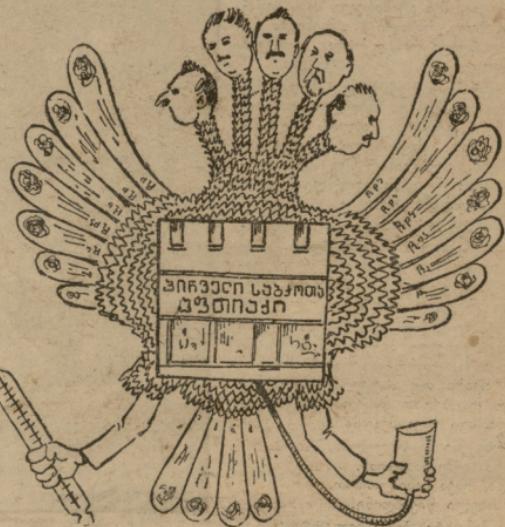
ಇಂ-ನೀತಿ-ಹೆ-ನೀತಿಯಾ ನೀತಿ ನೀತಿ ನೀತಿ-ಎ!

ନେତ୍ର-ପ୍ରକଳ୍ପ-ସମ୍ବନ୍ଧିତା, ହୃଦୟ, ହୃଦୟ, ହୃଦୟ-୩୩
ନେତ୍ରକଳ୍ପ ଗୀତ ଶୈଖି ନେତ୍ରକଳ୍ପ ଗୀତ ଶୈଖି

ՀՅՈՒՅՆԻ

"30380"

სამართლებულოს პირები მუშაობს სუთი გამგე ჰყავს, რომელთა შარტო ჯამავილი უდრის თუ შა 758 მნიუს.



საავტორო ლინგი ლევარესი როსტოკისადას
პროფესიონალი

A decorative horizontal border consisting of a repeating pattern of stylized circular motifs. Each motif is composed of a central circle with a vertical line through it, flanked by two smaller circles above and below. The entire pattern is rendered in a dark, textured style.

Nº 137

କ୍ଷେତ୍ରପାଳିକା ବୋଧନୀ

၆၁၃၀၄၆၉၈၂၂-၁၁ ၃၁

ჯოჯონების კუთხი



ერთი შეხედვით ასე გჩენებათ, თითქოს გლეხები სიხარულისაგან მღერინ, რომ ამ აუთიაქში შეძნილვა წითამა უშეველა ავადმყოფს.

მაგრამ ყურა დაუდეო სირცეებს, რომელსაც მდებრია:

არი ქოთან ვიყიდე
უშრიანი დ უური;
აუთიაქში რეცეპტი მარქ,
ამძღვნი უნდა უურო?
მ კითხებზე იღიე „ვინკა“ იძლევა პასუსს:
ხაქოს როც წვალთ,
იქ მიყიდებთ წამლსათ.
აუთიაქშ ხაიქოს
გზ ურევნა მრავალსათ.

ძილიან კარგი იქნებოდა, რომ აუთიაქის მესვეურებს საც სხვა გზის უწევდნენ.

თვალი აუთილით

ამრიკაში ცხენებს თვალებზე უკეთეს სათვალებს, რომლებიც აც ცხენები უკეთესად ხევავენ.

წერმა კულტურა უცრი გვანდ უშმილი.

მაგრამ სანჩ ცხენებს გაუშეკორდეთ სათვალებს,

აურ ჯერამით მანც დავიწყოთ ადამიანებიდან.

პირველი ცდის მოსახლენთ მაგალითი მზა გვაქსა—

რევილით კალინდად.

რ თქმა უნდა მაგალითისათვის მხოლოდ მაშინ გამოვადგინა, თუ იგ მოვგალი.

მაგრამ ეს ადვილი საქმეა,— გაგზავნეთ რევილირათ

და— კვლავური მზათა.

ზოგი მიტიკებს, რომ მოურილ კაცს შედველია ისე—

თუ აქ არ მოისილო.

მაგრამ ჰერთონ კალინდაქ, რომელმაც მგზავრს

დღუჩემა, რომ მას (მგზავრს) სამტრედის ბილეთი კი არა

აქვს, არმედ სჯავახოსი. (მგზავრს სამტრედის ბილეთი ჰქონდა).

სკოს შემთხვევების თავიდან ასაკილებად, რეინის გზის სამართველომ ლით რევილირებს მისცა, „მეგრი—
ჭული (ცტრის) საფალება“, რომლითაც სსნებული რევილირი გააჩინება ბილეთში სადგურების სახელს.

ლაპარაკია სოფ. კალაზე (ოზურეგის შაშია), რომელსაც ჰერთონდა კომეტების საშომლოს აღიდ ბრუნვა, სანც საწირმა მის დასლ მა დაწყო ბრუნვა.

ბოლოს გატალებულებული, ელპიტეს გვლაბაბარებს ირი სამარილე ბოჭეა და ერთი სასწორი ჩააბატეს. („უტუ“).



ჯერ კიდევ მასლაზრდა (ოზრომერი წლის იო) კოპერატურა გარდაცვალა და თან წილო გლეხების საწევრო გადასაბატო.

აცხომოს არონამ სული მისი.

ირგვიანი ორიძლებავალი № 2427

ტარტარიში ათავსებს ბეტანერ როთოქმბაულის სურათს, ეს ორთოქმბავათ თვისი მატარებლით № 521 გადარია კატასტროფისაგან.

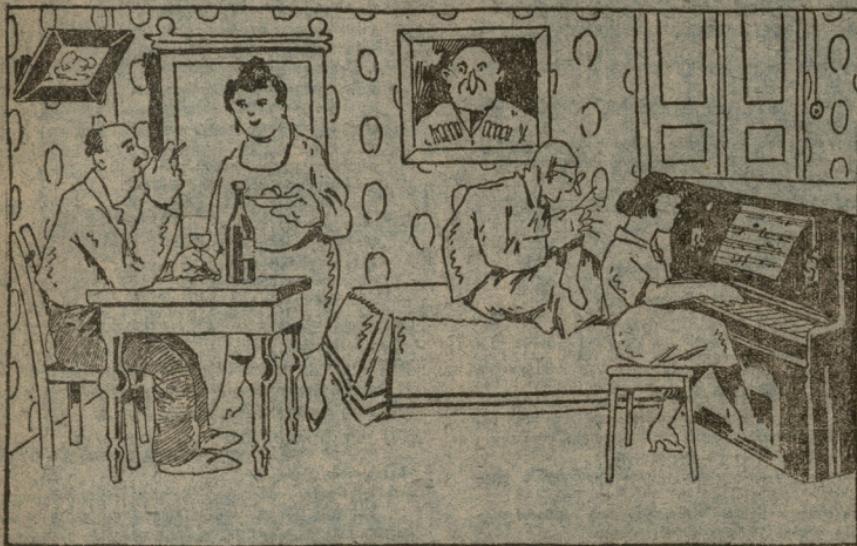
რა თქმა უნდა, ეს მიეწერება მემანქანე სიმონიძის

და მისი თანა შემწერ მაბტაბის ყოჩაბლას.

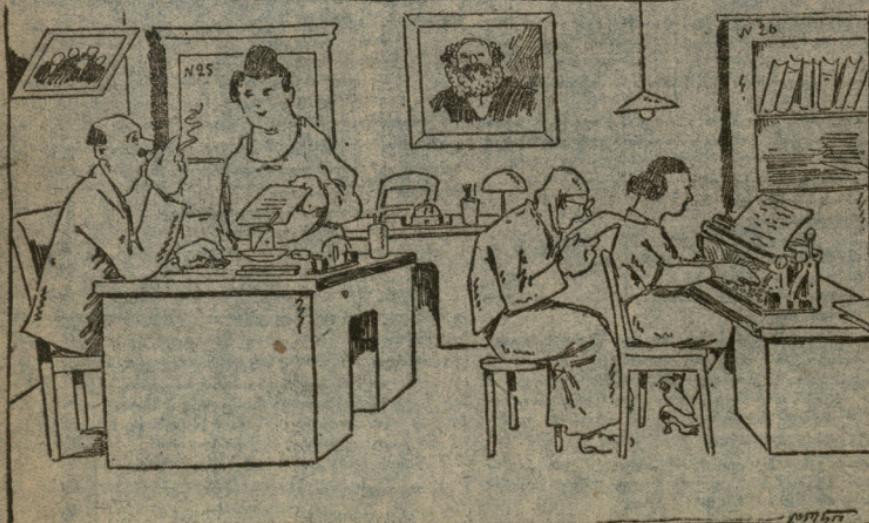


„Թ Ձ Ո Յ Ո Ռ Ա Հ Ե Ո“

„ზოგ დაშვერებულებებში (როგორიც არის შესაბამისი სამართლებრივი) მოახსნელებულია მთელი შეტარი შესრგება აღარის წერილისა და ნათელა კვების სფეროში“.



ଓଡ଼ିଆ ଲେଖକ



ପରାମିତ ଭାଷ୍ଣମେଳନାକୁ